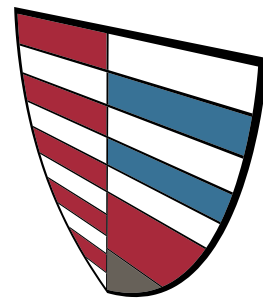


DER ISEBORJER

UNSER  SCHLÄGT FÜR NEU-ISENBURG



mein
süd

essen

Die Mitmach-
zeitung!

Samstag, 31. Dezember 2022 · Ausgabe 69

www.RheinMainVerlag.de

Auflage: 12.501 Exemplare

DER ISEBORJER

Unser Herz schlägt für Neu-Isenburg!

Sie wollen eine Anzeige schalten? Melden Sie sich bei uns!
Weitere Informationen finden Sie auf www.RheinMainVerlag.de

JAHRESRÜCKBLICK

Die Höhepunkte der DER
FRANKFURTER CHARITY-
Aktivitäten lesen
Sie auf Seite 3.



CHARITY

Ambulanter Hospizdienst
Löwenzahn setzt sich für
ukrainische Flüchtlinge
ein. Mehr auf Seite 5.



Jahresrückblick 2022



V. l.: Patrick Föhl, Christian Beck, Erster Stadtrat Stefan Schmitt, Yvonne Lammersdorf, Andreas Frache, Bürgermeister Dirk Gene Hagelstein, Pierre Fontaine und Dirk Wölfig.

PM | Der leider immer noch andauernde Krieg in der Ukraine überschattete das Jahr 2022 und löste unvorstellbares Elend bei den dort lebenden Menschen aus. Viele von ihnen flüchteten auch nach Neu-Isenburg. Am 14. Dezember waren bei uns insgesamt 656 Menschen aus der Ukraine gemeldet, davon 380 Personen in der Gemeinschaftsunterkunft in der Dornhofstraße. „Mehr denn je heißt es jetzt, zusammenzustehen und füreinander da zu sein – auch für die Menschen aus der Ukraine und anderen Ländern, in denen Krieg und Gewalt herrscht. Darum bitten wir Sie an dieser Stelle ganz herzlich“, sagt Bürgermeister Dirk Gene Hagelstein.

Aus dem Rathaus

Die letzte Stadtverordnetenversammlung der Stadt Neu-Isenburg des Jahres 2022 gab Anlass, positiv auf das vergangene Jahr – aber auch in die Zukunft zu blicken. Bürgermeister Dirk Gene Hagelstein: „Wir haben gemeinsam viele wichtige Entscheidungen auf den Weg gebracht. Ich bedanke mich ganz herzlich bei allen Gremien für die gute Zusammenarbeit und freue mich darauf, zusammen mit Ihnen das nächste Jahr zu gestalten.“ Im April 2022 gab es einen Wechsel an der Rathausspitze. Bürgermeister Dirk Gene Hagelstein hat den langjährigen Amtsinhaber Herbert Hunkel, der für seine Verdienste zum Ehrenbürger der Stadt Neu-Isenburg ernannt wurde, abgelöst. Erster Stadtrat Stefan Schmitt wurde am 16. Februar 2022 von der Stadtverordnetenversammlung erneut für weitere sechs Jahre gewählt. Die neue Amtszeit begann am 1. Juli 2022. Mit einer neuen Dezernatsverteilung setzte Bürgermeister Dirk Gene Hagelstein neue Themenschwerpunkte. Neben Bürgermeister und Ersten Stadtrat Stefan Schmitt als hauptamtlichen Dezernenten sind jetzt fünf ehrenamtliche Stadträte mit eigenen Dezernaten betraut. Neu gebildet wurden die Dezernate für Digitalisierung, Sport und Eh-

renamt. Stadträtin Yvonne Lammersdorf bleibt die Beauftragte für das Radverkehrskonzept.

Der Wirtschaftsstandort

Das Jahr 2022 begann mit einer guten Nachricht für alle Unternehmen: Zum 1. Januar 2022 sank der Gewerbesteuerhebesatz von 345 auf 330 Prozent. Der Wirtschaftsstandort Neu-Isenburg ist nach wie vor die wirtschaftsstarke Kraft im Kreis Offenbach. In diesem Jahr flossen hohe Gewerbesteuereinnahmen in den Neu-Isenburger Haushalt. Zum Jahresende beträgt der Stand der Gewerbesteuereinnahmen 116.948.733 Euro – geplant wurde mit 84,5 Mio. Euro. „Die Gewerbesteuereinnahmen hängen von vielen unterschiedlichen Faktoren ab, die von der Stadt nicht immer beeinflusst werden können. Wichtig ist neben einer guten Infrastruktur, die den Unternehmen die richtigen Rahmenbedingungen bietet, eine solide und kompetente Wirtschaftsförderung. Diese Wirtschaftsförderung wollen wir den Unternehmen auch in Zukunft bieten“, verspricht Bürgermeister Dirk Gene Hagelstein. In Kooperation mit der Frankfurt University of Applied Sciences wird die Stadt ein Konzept für das Gewerbegebiet der Zukunft erarbeiten. Für eine Kommunikations- und Werbekampagne wurden von der Stadtverordnetenversammlung rund 180.000 Euro bereit gestellt. 2022 werden im Haushalt 13,27 Mio. Euro für Investitionen veranschlagt. Damit hat die Stadt unter anderem die Anbauten bei den Kindertagesstätten im Familienzentrum Gartenstraße (118.724 Euro) und Kindertagesstätte Friedrich-List-Straße (106.061 Euro) finanziert. Kurzfristig sind die Betreuungskapazitäten in der Grundschule Buchenbusch erhöht worden, um allen berufstätigen Eltern einen Betreuungsplatz im Schuljahr 2022/2023 anzubieten. Insgesamt hat die Stadt damit zum 1. November 2022 zwanzig zusätzliche Schulkinderbetreuungsplätze im Siedlerheim im Buchen-

busch geschaffen. Dafür standen rund 150.000 Euro bereit. Der Ausbau der Hugenottenallee (im Bereich der Dornhofstraße und Frankfurter Straße) kostete bislang 404.710,94 Euro. 28.329 Euro investierte die Stadt in Fahrradabstellanlagen. Viele Investitionen flossen auch in diesem Jahr in die kulturelle und sportliche Infrastruktur. Größter Posten ist die Umwandlung des alten Hartplatzes im Neu-Isenburger Sportpark in ein modernes Kunstrasenspielfeld. Für die gesamte Maßnahme wird mit rund 990.000 Euro gerechnet. Der Umbau der Hugenottenhalle und der Stadtbibliothek in ein Kultur- und Bildungszentrum gehört zu einer der großen Aufgaben bei der Stadtentwicklung. Das Büro Freischlad und Holz erhielt den Zuschlag für die Ausschreibung des Realisierungswettbewerbs für den Neubau des Kultur- und Bildungszentrums. Bis Ende des Jahres 2023 wird der Wettbewerb durchgeführt und im Jahr 2024 wird eine Jury eine Entscheidung treffen, welches Architekturbüro beauftragt wird.

Stadtbau

Das Anreizprogramm für Immobilien an der Frankfurter Straße, der Fußgängerzone Bahnhofstraße und im Alten Ort ist gestartet. Die ersten zwei Förderanträge wurden bereits genehmigt. Hauseigentümerinnen und Hauseigentümer, deren Gebäude an der Frankfurter Straße, der Fußgängerzone Bahnhofstraße und im Alten Ort liegen, können Zuschüsse für die Sanierung und Modernisierung erhalten. Insgesamt stehen 1,8 Mio. Euro bereit, jährlich werden davon 150.000 Euro ausgeschüttet. Das Geld kommt aus dem Fördertopf „Wachstum und nachhaltige Erneuerung“ (vormals: Stadtbau) des Landes Hessen.

Neue Welt

Die Kräne drehen sich über Neu-Isenburgs „Neuer Welt“ (ehemals Stadtquartier Süd). Die

Straßen sind bereits angelegt, große Baugruben ausgehoben und erste Rohbauten stehen. Das erste Wohn- und Geschäftshaus mit einem Edeka Markt soll voraussichtlich bereits 2024 bezogen werden. Auch die Arbeiten zum Umbau des historischen Gebäudes der ehemaligen Bundesmonopolverwaltung in die neue Kindertagesstätte Margaretha Müller nimmt Form an. Die Arbeiten wurden im Juli 2022 begonnen, die voraussichtliche Fertigstellung und der Bezug sind für Ende des Jahres 2024 vorgesehen.

Smart City

Die ersten smarten Anwendungen hat die Stadt 2022 im Birkenweg eingeführt: Ende August wurden drei sogenannte Hydro Benches eingesetzt, das sind Stadtmöbel mit intelligenten Bewässerungssystemen für die Bäume. Am ersten Neu-Isenburger Digital-Tag, der im Juni in und um die Hugenottenhalle stattfand, fiel der Startschuss für „Parkster“, eine Onlinebezahlmöglichkeit für Parkgebühren, die als zweijähriges Pilotprojekt angelegt ist und gut angenommen wird. Seither können in den Neu-Isenburger Parkhäusern Hugenottenhalle, Ludwigstraße und Luisenstraße die Parkgebühren zusätzlich auch einfach über das Handy bezahlt werden. Die „Neue Welt“ hat ein offizieller Stadtverordnetenbeschluss zum Smart City Pilotquartier ge-

macht. Zu den geplanten smarten Projekten gehören beispielsweise die digitale Wartung und Kontrolle der Straßenlaternen oder das geplante Parken mit sensorgestützter Ermittlung freier Parkplätze ebenso wie chipgesteuerte Mülleimer und digitale Informationstafeln. Seit Juli 2022 ist Neu-Isenburg Mitglied der Gigabitregion Frankfurt-RheinMain. Die Online Dienstleistungen der Verwaltung werden weiter ausgebaut. Wer künftig bei den Bürgerämtern der Stadt Neu-Isenburg in der Kernstadt, in Gravenbruch

abschnittes. Damit werden 95 Prozent der zuwendungsfähigen Baukosten von Bund und Land getragen. Auf der Frankfurter Straße hat die Stadt im Dezember für ein Jahr auf Probe Tempo 30 eingeführt. Begonnen wurde mit den Arbeiten für Neu-Isenburgs zweite Fahrradstraße, in Nord-Süd-Richtung, parallel zur Frankfurter Straße, von der Ludwigstraße über die Luisenstraße. Wie auch bei der Fahrradstraße Am Trieb soll nach rund einem Jahr geprüft werden, ob sich die Einrichtung bewährt hat.



10. November: Erster Stadtrat Stefan Schmitt, Bürgermeister Dirk Gene Hagelstein und Jens Deutschendorf.

und Zeppelinheim seinen Pass oder Personalausweis abholt bzw. sich an- oder abmeldet, leistet seine Unterschrift nicht mehr auf Papier, sondern digital auf einem sogenannten Signaturpad. Alle kommunalpolitischen Gremien arbeiten jetzt papierlos mit digitalen Unterlagen.

Mobilität

Der Spatenstich für die **Regionaltangente West**, einem der wichtigsten Schienenprojekte im Ballungsraum Frankfurt/Rhein-Main, wurde im Mai 2022 gefeiert. Am 10. November 2022 folgte ein weiterer wichtiger Schritt zur Verwirklichung des Projektes: Der hessische Verkehrsstaatssekretär Jens Deutschendorf übergab auf der Baufäche des künftigen Kreuzungsbauwerks in Neu-Isenburg den offiziellen Förderbescheid. Die Planungsgesellschaft der Regionaltangente West (RTW) GmbH erhielt vom Bund und Land Zuwendungen in Höhe von rund 189 Mio. Euro für Bau und Planung des ersten Bau-

Menschen 2022

Am 16. November 2022 erhielt Stadtverordnetenvorsteherin Christine Wagner den Ehrenbrief des Landes Hessens. Mit einer großen Auszeichnung der Stadt Neu-Isenburg, der Großen Ehrenplakette der Stadt Neu-Isenburg, würdigten Stadtverordnetenvorsteherin und Bürgermeister, Berthold Depper für sein umfassendes Engagement – sowohl als Gründungsmitglied und langjährigem Vorsitzenden der Franz-Völker-Anny-Schlemm-Gesellschaft als auch als langjährigem Vorsitzenden des Ortsgerichts. Horst Noll wurde als Kulturpreisträger 2022 der Stadt Neu-Isenburg ausgezeichnet. „2023 werden wir viele große Planungen, Neu- und Umbauten fortführen, bei der Entwicklung der „Neuen Welt“ und dem Bau der RTW die nächsten Meilensteine erreichen und viele weitere Projekte anstoßen, damit unsere Stadt auch in den nächsten Jahrzehnten gut aufgestellt ist“, sagt ein zuversichtlicher Bürgermeister Dirk Gene Hagelstein.



Stadtverordnetenvorsteherin Christine Wagner erhält den Ehrenbrief des Landes Hessens.

Abfuhr Weihnachtsbäume

(PM) | Man hat sich viele Tage an ihm erfreut, aber einmal ist seine Zeit gekommen: Der Weihnachtsbaum muss weg! Bei der Entsorgung der Fichten und Tannen unterstützen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der DLB AoR

die Neu-Isenburger seit Jahren verlässlich. Vom 9. bis 10. Januar sowie von 16. bis 20. Januar 2023 werden die Bäume jeweils am **Tag der Biomüllabfuhr** vom DLB abgeholt. Dazu müssen die Bäume bis 7 Uhr abgeschmückt und ohne

Lametta auf dem Gehweg vor dem Grundstück stehen. Selbstverständlich können die Bäume auch zu den üblichen Öffnungszeiten auf dem Wertstoffhof in Neu-Isenburg in der Offenbacher Straße 174 abgegeben werden.

BEILAGEN-HINWEIS



Beachten Sie folgende Beilagen in der Gesamtausgabe oder in Teilbelegungen von **DER ISEBORJER**.

IMPRESSUM

DER ISEBORJER
FASER · SCHREIBZEUG FÜR NEU-ISENBURG

Büro: Löwengasse 12,
63263 Neu-Isenburg
info@rheinmainverlag.de
www.rheinmainverlag.de

Redaktion:
Beate Tomann, Silke Theurer
redaktion@rheinmainverlag.de

Verantwortlich:
Markus Echternach

Alle unter der Bürosanschrift des Verlages.

Gesamtauflage: 12.501

Erscheint am Wochenende in Neu-Isenburg.

Geschäftsführung:
Bernd Maas, Angelika Hofferberth

Auflage im Gesamtverlag: 708.445

Layout, Satz und Druck/Weiterverarbeitung:

Druck- und Pressehaus
Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1,
63571 Gelnhausen

Vertrieb:
EGRO Direktwerbung GmbH
Obertshausen, Tel. 06104-4970-0

Anzeigen: Gesamtpreisliste Nr. 33,
gültig ab 1. Dezember 2022

Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden.

Redaktionsschluss: Dienstag, 11 Uhr

Anzeigenschluss: Dienstag, 12 Uhr

Für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Für unverlangt eingesandtes Bild- und Textmaterial übernimmt die Redaktion keine Haftung. Bei Gewinnspielen und Preisausschreiben ist der Rechtsweg ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.

Zur Herstellung von DER ISEBORJER wird Recycling-Papier verwendet.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.

DER ISEBORJER nicht bekommen?

Zustellhotline:
Montag – Freitag 8:00 – 16:30 Uhr
Tel. 06104-4970-0

MARKTPLATZ

MARKT

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, ☎ 03944 - 36160, www.wm-aw.de Fa.

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140, 5% Online-Rabatt sicher. www.dachbleche24.de

Dame kauft: Pelze aller Art, Kleider, Leder- u. Krokotaschen, Bernstein, Nähmaschinen, Ölgemälde, Bilder, Schreibmaschinen, Gardinen, Puppen, Schallplatten, Zinn, Porzellan, Modeschmuck, Silber, Uhren, Münzen, Alt-, Bruch-, Zahn-, Gold-, Goldschmuck, Bleikristall, Bücher, Briefmarken, Perlen, Silberbesteck, Ferngläser, Perrücken, Möbel, Teppiche, Bilder, Orden, Krüge. Auch Wohnungsaufösungen und komplette Nachlässe. 100% seriös. Höchstpreise bar vor Ort. Kostenlose Anfahrt, Beratung sowie Wertschätzung. Tägl. 7-21.30 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069/25718443

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

Ankauf von: Pelzen, Alt- u. Bruchgold, Zahn-, Gold-, Goldschmuck, Münzen, Perrücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinerschmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschine, Bücher, Uhren, Möbel, Gardinen, auch **Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.-So. 8.00-20.00 Uhr** ☎ 06104/9879935

STELLEN

Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700

40-jährige Pflegehelferin aus Rumänien sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen daheim. Weder trinke ich Alkohol, noch rauche ich Zigaretten. Nur langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

Wir suchen ab sofort Produktionsmitarbeiter und Staplerfahrer für unseren Kunden in **Breuberg, ein Marmeladen- und Obstkonservenhersteller.** Im 3 Schichtsystem, Teilzeit ist ebenfalls möglich. (6-14/14-22/22-6 Uhr) **Vergütung ab 12,43 EUR/12,93 EUR** Bewerben Sie sich telefonisch oder per Mail. Marco Fitzenreuter, RIS-Andros.Breuberg@randstad.de ☎ 01525-4505801

WIR WÜNSCHEN ALLEN OFC FANS EIN ERFOLGREICHES JAHR 2023!



Sichert Euch jetzt die Reistrundendauerkarte für 2023

OFC Kickers 1901 GmbH
Waldemar-Klein-Platz 1 • 63071 Offenbach
Tel: 069/98 1901 - 0 • www.ofc.de

DER ISEBORJER – unser Herz schlägt für Neu-Isenburg!

Sie wollen hier eine Anzeige schalten? Auf was warten Sie dann noch? Melden Sie sich bei uns! Informationen und Kontaktdaten finden Sie auf www.RheinMainVerlag.de

Das Telefonbuch

Alles in einem

Günstige Tankstellen finden statt suchen.

Die praktische Benzinpreis-Suche mit Preisalarm.

Jetzt App herunterladen.



Laden im
App Store



JETZT BEI
Google Play



DANKE FÜR IHRE SPENDE!



2.000€
GESPENDET!

OFF ROAD KIDS

Bank Volksbank e.G.
IBAN DE29 6649 0000 0000 1010 10
BIC GENODE61OG1

**DER FRANKFURTER
SAGT DANKE!**



FOTO: CM

Jede Frankfurter Anzeige zahlt in unseren Charity Topf

Auch 2023 wird jede Anzeige eines Frankfurter Unternehmens anteilig in unseren Charity-Spendentopf einzahlen. Mittlerweile konnten wir mit unserer Heimatzeitung mit Herz die Aktivitäten von über 13 Vereinen vorstellen. Dankbar sind wir für die Unterstützung der Frankfurter Unternehmen, die sich mit der Buchung einer Anzeige auch für das soziale Engagement entschieden haben. Unsere Öffentlichkeitsarbeit für die oft ehrenamtlichen Organisationen hat zusätzlich Spenden auf die Konten gespült.

Die DER FRANKFURTER Charity bietet Platz für interessante Hintergrundinformationen und fördert das Verständnis für die Bedürfnisse in unserer Frankfurter Gemeinschaft. Ich bin glücklich, dass wir dieses Jahr die Samstagsschule für die Kinder aus der Ukraine fördern konnten. Junge Menschen, die auf der Straße leben, bekommen wieder Halt und Perspektive durch die Begleitung, die sie sich bei der Stiftung Off Road Kids holen können. Die Kinderarmut in Frankfurt wird gelindert durch die Arbeit der „Die Arche“. Und gerade haben wir die Berichterstattung über den Ambulanten Kinder- und Jugendhospizdienst in der Zeitung. Lesenswerte Inhalte, bewunderungswürdige Ziele und bemerkenswerte Menschen kommen in unseren Geschichten zu Wort.

Es sind die Begegnungen, die uns alle durch den Alltag tragen, wenn wir diesen positiven Menschen und ihrer Wirkungskraft begegnen dürfen. Mit Bruno Seibert unserem Charity Manager habe ich einen Fachmann an meiner Seite, der uns unterstützt in der Auswahl der alten und neuen Aktionen, die in den Genuss des Charity-Spendentopf und die wöchentliche Öffentlichkeitsarbeit kommen.

Freuen Sie sich auf das nächste Jahr! Wir werden unser Bestes geben, um in Frankfurt über positives Engagement zu berichten und dieses zu unterstützen. Ich schaue dankbar auf das Jahr 2022 und ich bin zuversichtlich für das kommende Jahr.

Bleiben Sie gesund!

Ihre
Beate Tomann



1.750€
GESPENDET!

KINDERENGEL RHEINMAIN EV.

Bank Frankfurter Volksbank
IBAN DE15 5019 0000 7200 5871 83
BIC FFVBDEFF



3.000€
GESPENDET!

**AMBULANTER KINDER- UND
JUGENDHOSPIZDIENST**

Bank Frankfurter Volksbank eG
IBAN DE52 5019 0000 6200 3636 45
BIC FFVBDEFF

DIE SPENDER

Flamme
KÜCHEN + MÖBEL

**brocks'sche
Apotheke**

MCA
www.mca-frankfurt.de

mainova

Scheck-in Center

Rhein Main Verlag

**SKYLINE
PLAZA
SHOPPING**

EGRO
Direktwerbung GmbH

EP:Fischer
ElectronicPartner

Emil Frey

VOLVO
Volvo Centrum Frankfurt

Stadler

GÖTZ FES
quality services

GESUNDE ERNÄHRUNG

Sylvia Medved

LifeBalance & Ernährungs-Coach



Die goldene Regeln für einen gesunden DARM

Vitalität ist die äußerlich sichtbare Gesundheit des Darms. Nur wenn die Verdauung gut funktioniert, fühlen wir uns rundum wohl. Denn der Darm ist ein sensibles Nervennetzwerk und steuert 80 % aller Stoffwechselvorgänge in unserem Körper. Darum wird der Darm auch als „Zentrum des Wohlbefindens“ bezeichnet. Die Darmflora (intestinale Mikrobiotika) wird von Billionen fleißiger Bakterien gebildet, die tagtäglich vielfältige Aufgaben übernehmen.

Die goldenen Regeln für einen gesunden Darm hier in Schlagworten:

Achten sie stets auf die Diversität ihrer Lebensmittel. Trinken Sie reichlich Wasser, vorzugsweise still – 2,5 -3 Liter. Essen Sie ballaststoffreich. Halten sie sich und Ihren Darm in Bewegung durch zügiges tägliches Laufen, Walken oder Ausdauertraining fit. Reichlich Hülsenfrüchte zuführen, vegan & hoch proteinreich ist gesund. Häufig Gemüse essen, gehört fest in den Speiseplan. Bevorzugen Sie ungesüßte & natürliche Lebensmittel! Es ist essentiell wichtig die Ruhezeiten zwischen den Mahlzeiten einzuhalten. Der körpereigene Mechanismus, welcher erst in der Ruhephase in der

Lage ist, alle Stoffwechselvorgänge vollständig zu beenden, sowie den körpereigenen Reparatur-Mechanismus anzustoßen, kann nur dann funktionieren.

Die magische Einkaufsliste für den gesunden Darm:

Diese Lebensmittel sollten sie bitte immer zuhause haben: Eier, Hüttenkäse, Harzer Käse, Linsen/ Erbsen/ Kichererbsen/ Hirse Edamner (gefroren), Zitronen, Kefir, Magerquark, Skyr, Joghurt, Räuchertofu/Tofu, Sauerkraut, Hühnerbrühe oder Rinder-Knochenbrühe, Salat, Gemüse in Hülle & Fülle, zuckerarmes Obst (Beeren, Granatapfel, Apfel, Birne), Zwiebeln, Knoblauch, Senf, Ingwer, Tomatenmark, Fisch/ Fleisch in Aspick, Gelatine, Diverse Kräuter, Dunkle Schokolade (mind. 70% Kakaoanteil), Omega-3 Fettsäurehaltige Öle.



LifeBalance & Ernährungs-Coach, Sylvia Medved
Lindenstraße 7
75391 Gechingen-Bergwald
Deutschland
Lifebalance-coach.de

BEILAGEN-HINWEIS

Beachten Sie folgende Beilagen in der Gesamtausgabe oder in Teilbelegungen von **DER FRANKFURTER**.

ACTION alldrink

nah & gut

brocksche Apotheke

SEGMÜLLER

MARKTPLATZ

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, ☎ 03944 - 36160, www.wm-aw.de Fa.

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140, 5% Online-Rabatt sicher. www.dachbleche24.de

Frauenpower und innovative Techniken in Langener Endoskopie

LANGEN (PM) | Die Gastroenterologinnen Dr. med. Isabel Reiffenstein und Dr. med. Sohailla Hayati haben neue minimalinvasive Untersuchungs- und Therapiemethoden in der Med. Klinik II an der Asklepios Klinik Langen etabliert. Sie finden es „faszinierend, wie man durch endoskopische Techniken Operationen verhindern kann“.

Zu den Schwerpunkten der Medizinischen Klinik II gehört die Gastroenterologie; dieser Begriff umfasst alle Erkrankungen, die das Verdauungssystem von der Speiseröhre bis zum Enddarm einschließlich Leber, Bauchspeicheldrüse und Gallenblase betreffen. Im Team von Chefarzt, Professor Dominik Faust, sind dort fünf Oberärzte, zwölf Assistenzärzte und das entsprechende Pflegepersonal tätig. Bei vielen Krankheiten sind minimalinvasive Eingriffe möglich, die vor noch nicht allzu langer Zeit undenkbar gewesen wären. Davon profitieren gerade auch Patienten, die an schweren Erkrankungen des Magen-Darm-Trakts leiden und insbesondere von den neuen Therapiemethoden, die Reiffenstein und Hayati d in den vergangenen Jahren in Langen initiierten. Dazu gehört die Endosonografie, mit der sich minimalinvasiv feststellen lässt, ob sich zum Beispiel Gallenblasen- oder Gallengangsteine gebildet haben: Ähnlich wie bei einer Magenspiegelung wird bei einem in Kurzschlafnarkose befindlichen Patienten durch den Mund ein flexibles Endoskop eingeführt, an dessen Ende sich eine Mini-Kamera und ein Ultraschallkopf befinden. Mittels Ultraschall werden durch die Magenwand Bauchspeicheldrüse und Gallengänge untersucht. Bauchspeicheldrüsenkrebs ist so ebenfalls zu entdecken. Auffällige Befunde lassen sich dabei gleich von innen punktieren. Bei einer Punktion von außen bestehe immer die Gefahr, Tumorzellen ins Bauchfell zu verschleppen und damit Metastasen zu erzeugen, machte Hayati deutlich.

Auch bei anderen Erkrankungen hilft die Endosonografie weiter. Heftige Bauchschmerzen, Fieber, Völlegefühl beim Essen und Erbrechen können etwa auf eine massive Bauchspeicheldrüsenentzündung hindeuten; sie kann in seltenen Fällen Eiteransammlungen hervorrufen, die dann meist um den Magen herum auftreten. Diese sogenannten Pseudozysten werden von Reiffenstein und Hayati mittels Endoskop punktiert. Ein exakt in die Pseudozyste gesetzter Metallstent sorgt dafür, dass die Eiterflüssigkeit in Magen oder Dünndarm ablaufen kann. Mediziner sprechen hier von einer transgastralen oder transduodenalen Drainage. An den Arzt, der den Eingriff ausführt, stellt dies hohe Anforderungen: „Man muss die geeignete Punktionsstelle sorgfältig auswählen und stets konzentriert bleiben“, hebt Hayati



Dr. Isabell Reiffenstein (l.), Leitende Oberärztin Med. Klinik III/ Gastroenterologie, Dr. Sohailla Hayati, Oberärztin, Med. Klinik III/ Gastroenterologie. FOTO: ASKLEPIOS

hervor. Früher hätten alle Patienten mit Bauchspeicheldrüsenentzündung operiert werden müssen, sagt Reiffenstein. Häufig habe es dabei jedoch Komplikationen gegeben. Bei der transgastralen Drainage mittels Endosonografie liegt die Erfolgsquote nach Angaben der beiden Ärztinnen weit über 90 Prozent.

Reiffenstein studierte Medizin in Frankfurt; ihre Facharztausbildung zur Internistin, Gastroenterologin und Notfallmedizinerin absolvierte sie anschließend am Klinikum Hanau, wo sie als Oberärztin tätig war. Die 40 Jahre alte Medizinerin wuchs in Langen auf, kennt die Stadt daher sehr gut und wechselte im Frühjahr 2021 als Leitende Oberärztin an die Langener Asklepios Klinik. Ihre 36 Jahre alte Kollegin Hayati hat afghanische Wurzeln und kam mit ihrer Familie als Fünfjährige nach Deutschland. Nach dem Medizinstudium in Frankfurt fing sie ebenfalls am Klinikum Hanau an. Ebenso wie Reiffenstein kann sie die erfolgreich abgeschlossene Facharztausbildung zur Internistin, Gastroenterologin und Notfallmedizinerin vorweisen. Seit Juni 2019 wirkt sie als Oberärztin an der Medizinischen Klinik II in Langen.

Der Chefarzt der Medizinischen Klinik II, Professor Faust, war für Reiffenstein bei ihrem Wechsel nach Langen kein Unbekannter: Bei ihm habe sie während eines Praktikums an der Universität ihre erste Magenspiegelung gesehen. Das habe ihre Leidenschaft für die Gastroenterologie „schon damals geweckt“. Sowohl Faust als auch die Geschäftsführung der Langener Klinik seien „sehr offen für neue Therapiemethoden“, machten Reiffenstein und Hayati deutlich. Eine solche Aufgeschlossenheit gebe es nicht überall.

Schon seit längerer Zeit nutzen die Ärzte der Medizinischen Klinik II die sogenannte ERCP-Untersuchungstechnik zur endoskopischen Untersuchung der Gal-

lengänge unter Röntgenkontrolle. Gerade bei unklaren Befunden vertrauen Reiffenstein, Hayati und ihre Kollegen bei der Gallengangspiegelung vermehrt aber auch auf eine über das Endoskop eingeführte Kamera. Der Fachbegriff hier lautet Cholangioskopie. Die kleine Kamera liefert so gute Bilder des Gallengangs, dass sich der Arzt die Schleimhaut genau anschauen, eventuell vorhandene Tumoren erkennen und Proben unter Sicht entnehmen kann. Ebenso können auch Steine im Gallengang vor Ort zertrümmert werden. Mit der Cholangioskopie habe man schon bei einigen Patienten Krebs im Frühstadium diagnostiziert, hoben Reiffenstein und Hayati hervor. Wurden früher bei einem Patienten Steine im Gallengang festgestellt, habe es nur die Möglichkeit einer aufwendigen Operation gegeben. Anschließend sei auch hier fast immer mit Komplikationen zu rechnen gewesen. Mit ERCP und Cholangioskopie bleibe dies den Patienten heute in der Regel erspart, sagte Hayati. Jährlich rund 350 ERCP-Untersuchungen und 50 Cholangioskopien werden an der Medizinischen Klinik II der Asklepios Klinik Langen derzeit vorgenommen.

Aussackungen am oberen Ende der Speiseröhre, die von einer Bindegewebsschwäche hervorgerufen werden, können ebenfalls in Langen endoskopisch behandelt werden. In diesen sogenannten Zenker-Divertikeln können sich Nahrungsreste festsetzen und auf die Speiseröhre drücken. Betroffene leiden an Schluckstörungen oder stellen fest, dass nachts unverdaute Nahrungsreste wieder in den Mund gelangen. Oft haben sie über Jahre mit dieser seltenen Erkrankung zu tun und können sich zunehmend nicht mehr richtig ernähren. In Langen setzen Reiffenstein und Hayati darauf, ein Gastroskop mit flexiblem Schlauch, wie es auch bei Magenspiegelungen verwendet wird, durch den Mund des Patienten einzuführen. Dadurch wird vermieden, den Hals zu überstrecken. Eine Mini-Kamera im Gastroskop ermöglicht es dem Arzt, den Eingriff am Bildschirm zu verfolgen. Der Muskelsteg zwischen Speiseröhre und Aussackung wird dabei durchtrennt, so dass die Aussackung aufklappt und die Nahrung den vorgesehenen Weg durch die Speiseröhre nehmen kann. Der Patient wird nur in Kurzschlafnarkose versetzt.

„Uns macht die Gastroenterologie mit allen Interventionen große Freude“, so Reiffenstein und Hayati. Die Patienten wissen das Wirken der beiden Medizinerinnen zu schätzen: Ein Patient, bei dem die Ärztinnen kürzlich ein Zenker-Divertikel entfernten, konnte danach zum ersten Mal seit Jahren wieder ein Schnitzel essen. Er versprach, das gesamte Team der Endoskopie künftig in sein Abendgebet einzuschließen.

DER FRANKFURTER macht drei Familien glücklich

3 x 4 Tages-Karten + Bahnreise gewinnen

RUST/FRANKFURT (PM/BT) | Einen Familientag mit 4 Personen inklusive An-/Abreise nach Rust werden drei Familien der DER FRANKFURTER Leser gewinnen können, wenn sie die Gewinnspielhotline anrufen und bei der Verlosung gezogen werden.

Mit 3.000 verschneiten Tannenbäumen, 10.000 schimmernden Christbaumkugeln und winterlich geschmückten Fassaden verwandelt sich Deutschlands größter Freizeitpark bis zum 08.01.2023 (außer 24./25.12.) in ein magisches Winterwunderland. Auch in der Wintersaison gibt es ein hochkarätiges Showprogramm und atemberaubende Attraktionen.

Plätzchen- und Glühweinduft zieht in die Nase und winterliche Musik ertönt in den 15 liebevoll dekorierten europäischen Themenbereichen: Die Wintersaison im Europa-Park verspricht ein Erlebnis für alle Sinne und ganz besondere magische Stunden. Gleich nach Betreten von Deutschlands größtem Freizeitpark dürfen die Besucher den winterlich

geschmückten Weihnachtsbaum bewundern. Hoch oben über dem Lichtermeer kann im imposanten Riesenrad „Bellevue“ der Blick über die Parklandschaft schweifen. Für Achterbahnfans ist der Geschwindigkeitsrausch auch in der Winterzeit garantiert. Zur Adventszeit gehört das Wunschzettelschreiben. Im Englischen Themenbereich können die Kinder ihre Listen direkt im Weihnachtsmannbüro abgeben.

Bei Einbruch der Dunkelheit verleihen Fackeln und Feuerstellen der Schau einen stimmungsvollen Rahmen. Für weihnachtliche Stimmung sorgen auch die internationalen Künstler, die die Besucher in eine zauberhafte Welt entführen.

Mit dem EuroCityExpress können die Gäste bequem und umweltfreundlich anreisen. Zwei Mal täglich hält ein Fernverkehrszug am Bahnhof Ringsheim/Europa-Park. Familien aus dem Rhein-Main-Gebiet können so das



Europa-Park Resort in weniger als zwei Stunden erreichen. Ein Tagesbesuch ist

machbar oder der Aufenthalt kann auf eigene Kosten mit einer Nacht im Europa-Park Resort verlängert werden. Die im Gewinnspiel enthaltenen Bahntickets der DB sind bis Ende September 2023 gültig.

Anrufen und gewinnen!

3 x 4 Tages-Tickets im Europa-Park

0137 822 9999 (50 Cent/Anruf)

GEWINNSPIELENDE: 28. FEBRUAR 2023, 24 UHR. DER RECHTSWEG IST AUSGESCHLOSSEN.

Hund verschwunden?



thnx und der ehrliche FINDER bringen ihn schnell wieder zurück!

Mehrs als 400.000 thnx tags verkauft

thnx
DIE WELT IST VOLLER EHRLICHER FINDER

www.thnxtags.com | Verwende Rabattcode: PR10%v1



LIVE BEI RADIO
FRANKFURT

GOODBYE 2022!

365 Tage, ein Jahr, viele Menschen, denen wir begegnet sind und viele Emotionen, die wir miteinander durchlebt haben - das war unser Jahr 2022!

Auch in Frankfurt ist viel passiert. Unsere Eintracht hat stolz gemacht und den Europapokal zu uns an den Main geholt. Bei der Pokalparty auf dem Römerberg haben wir uns alle in den Armen gelegen, während es im Römer ordentlich gerummst hat und unser OB abgewählt wurde. Unsere geliebten Feste kamen zurück und unsere Stadt hat mit „Wir sind alles Frankfurter“ von Hassan Annouri eine melodische Hymne bekommen. Die Masken sind gefallen und nicht zuletzt die anhaltende Situation in der Ukraine und die Auswirkungen auch auf uns haben uns ergriffen, belastet und eine Menge Kraft erfordert. Daher sind unsere Gedanken weiter bei den Menschen vor Ort in der Hoffnung, dass auch in der Ukraine schnellstmöglich wieder ein normales Leben möglich ist.

Wir von Radio Frankfurt blicken auf ein turbulenten Jahr zurück und danken all denen, ohne die es uns nicht geben würde: Die besten Hörer der geilsten Stadt der Welt!

Ihr hört auch im nächsten Jahr bei uns den Sound der Weltstadt und alles was in und um Frankfurt wichtig ist.

HAPPY NEW YEAR!
WIR FREUEN UNS AUF 2023 MIT EUCH!

Die Radio Frankfurt on Air Crew

Übrigens: Haben Sie schon die Radio Frankfurt App? Ab jetzt nichts mehr verpassen und den Sound der Weltstadt von überall aus hören.



FREQUENZEN

UKW / DAB+

95,1 Frankfurt/Main
95,1 Wiesbaden/Rhein-Main
97,3 Hanau
100,8 Darmstadt



Kabelfrequenz
106,2 Unitymedia Hessen

Kindern Hoffnung auf Frieden und Sicherheit schenken

Der Ambulante Kinder- und Jugendhospizdienst Löwenzahn
hilft geflüchteten Familien



Mutter Svitlana mit Anastasia im Aufenthaltsraum in Kelsterbach

FOTOS: DEUTSCHE KINDERHOSPIZ DIENSTE

CHARITY (PM) | Anastasia hört leise klassische Musik. Sie wirkt entspannt und zufrieden, obwohl sie lebensverkürzend erkrankt ist. Sie ist mit ihrer Mutter Svitlana im März dieses Jahres aus der ukrainischen Hauptstadt nach Deutschland geflohen. Der Krieg hat die Lage der allein-erziehenden Mutter zusätzlich dramatisch verändert. Seither lebt sie in einem Hotelzimmer im hessischen Kelsterbach. Viel Unterstützung auf allen Ebenen ist nötig. Es gibt in der Unterkunft zwar Zimmer, Betten und Bäder gibt, aber insgesamt zu Wenige, die auch Zeit für Gespräche über die Sorgen der Familie mitbringt. Hier greift die Arbeit des Ambulanten Kinder- und Jugendhospizdienst Löwenzahn Frankfurt, die seit Monaten diese und weitere ukrainische Familien begleiten. Koordinatorin Kerstin Lüttke und Ehrenamtliche sind für die Familien wert-

volle Ansprechpartnerinnen, sie bauen nicht nur eine Beziehung auf, sondern helfen bei der Versorgung wichtiger Hilfsmittel und fungieren als Lotse bei vielen offenen Fragen. So sorgen sie für ein Stück Sicherheit und schenken Hoffnung auf Frieden. Die Arbeit der Deutschen Kinderhospiz Dienste wird zum größten Teil durch Spendengelder finanziert.

Anastasia ist 15 Jahre alt, sie braucht dringend einen speziellen Rollstuhl, der immer noch nicht genehmigt ist, weshalb sie momentan in einer Art Liegestuhl, der ihr nicht passt, sitzt. Ihre Augen blicken ins Leere, sie sieht nichts. Sie kann nicht sprechen oder laufen, sie kann keine Schule besuchen, nicht mit Freunden spielen, sich nicht selbst beschäftigen. Da sie nur 22 Kilogramm wiegt, ist sie zerbrechlich, nur Haut und Kno-



Ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst
Löwenzahn
Frankfurt

chen. Als Pflegefall ist sie auf ständige Hilfe angewiesen: Ihre Mutter Svitlana hebt sie aus dem Bett, zieht sie an, wäscht und wickelt sie. Nur Musik und die zärtlichen Berührungen ihrer Mutter beruhigen sie. Das tut ihr gut.

Mutter Svitlana lächelt trotz der Schwere und klagt nicht. Sie trägt ihr Schicksal. Seit Anastasia drei Monate alt ist, weiß sie, dass ihr Kind auf nichts zu reagieren scheint. Unzählige Besuche bei Ärzten und viele Untersuchungen folgten. Die Diagnosen sind viele: Anastasia kann auf kein langes Leben hoffen. Sie wird voraussichtlich sterben, bevor sie erwachsen ist. Hinzu kommen epileptische Anfälle, die nun in Deutschland – dank einer mittlerweile guten medika-

mentösen Einstellung – nur noch einmal die Woche den Körper durchrütteln.

Aktuell ist der Ambulante Kinder- und Jugendhospizdienst Löwenzahn mit vollem Einsatz dabei, für Anastasia einen speziell für sie angepassten Rollstuhl zu bekommen. Wichtig ist hier eine extra für sie angefertigte Sitzschale, die es ihr ermöglicht, schmerzfrei zu sitzen. Bitte helfen Sie helfen!

Der nächste Infoabend findet am 18. Januar 2023, um 18.00 Uhr, in den Räumen des Ambulanten Kinder- und Jugendhospizdienstes Löwenzahn in der Wittelsbacher Allee 21, 60316 Frankfurt am Main statt. Um Anmeldung wird gebeten: Telefon: 069/247 541 200 oder kerstin.luetke@ambulanter-kinderhospizdienst-frankfurt.de.

SPENDEN SIE

Unterstützen Sie mit uns „Löwenzahn-Frankfurt“ Ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst.
Hier das Spendenkonto: Frankfurter Volksbank
IBAN: DE52 5019 0000 6200 3636 45
Stichwort: „DER FRANKFURTER“ würde uns freuen.
Danke!



PROGRAMM- HIGHLIGHTS

Alles wird teurer!

Flugreisen, Lebensmittel und Streamingdienste sind nur drei der Dinge, die 2023 teurer werden. Gründe hierfür sind vorrangig die Inflation und die hohen Energiekosten. Hinzu kommen sogenannte Trittbrett-Effekte. Ausgelöst von Unternehmen, die den Trend zu höheren Preisen ausnutzen, obwohl sie vielleicht gar keine hohe Steigerung auf der Produktionskostenseite hatten. Dementsprechend sollten Verbraucher selektiver vorgehen, Preise vergleichen und schauen, ob sich Produkte ersetzen lassen. Aber auch Änderungen im Steuerrecht führen zu weniger Geld im Portemonnaie. So erhöht sich der Krankenkassenbeitrag um 0,3 Prozentpunkte, soll die Erbschaftssteuer verschärft werden und auch die Reform der Grundsteuer kann zu höheren Abgaben führen. In Kraft tritt die letzte Änderung allerdings erst ab 2025.

Kampagne „Assistenzhund willkommen“

So gut wie jeder kennt Blindenführhunde. Zu erkennen sind sie an ihrem weißen Führgeschirr, meistens sogar mit kennzeichnender Aufschrift. Andere Arten von Assistenzhunden sind manchmal aber nicht auf den ersten Blick zu erkennen. So auch Mascha. Die sechs Jah-

re alte Labradorhündin ist ein kardiologischer Warnhund. Ihre Besitzerin Manja Myrrhe-Kohlenbrenner hat eine seltene Herz-Kreislauf-Erkrankung. Durch Mascha kann Manja den Alltag selbstständig meistern. Allerdings werden Assistenzhunde und ihre Besitzer, abgesehen von Blindenführhunden, oft benachteiligt. Seit dem 1. Juli 2022 gibt es jetzt ein Gesetz, das diese Ungleichheit aufhebt. Mit der Kampagne „Assistenzhund willkommen“ setzt sich der Verein Pfotenpiloten dafür ein, dass Kommunen, darunter auch die Stadt Frankfurt, assistenzhundefreundlicher werden.



Mascha und ihr Frauchen Manja im Hessen-Center in Frankfurt.

Kunst im öffentlichen Raum

Die Arbeit ist vergleichbar mit der in einem Museum. Auch die Kunst im öffentlichen Raum will gesammelt, bewahrt und vermittelt werden. Zahlreiche Kunstwerke stehen im gesamten Stadtgebiet der Mainmetropole, immer passend für einen bestimmten Ort gemacht wie das Waisen-Karussell. Entworfen von der Künstlerin Yael Batana erinnert das Denkmal an

jüdische Kinder, die im Zweiten Weltkrieg deportiert wurden. In der Kaiserstraße platziert, ist es nur unweit vom Hauptbahnhof entfernt. Dem Ort, wo sich 20.000 Kinder in den Jahren 1938/39 von ihren Eltern verabschieden mussten. Nur wenige Meter entfernt steht ein Anti-Kriegsdenkmal zur Erinnerung an die gefallenen Soldaten des Ersten Weltkriegs aus dem Jahr 1920. Die Inschrift „Den Opfern“ soll an alle Opfer des Kriegs erinnern. Damals brach das Denkmal mit der Vorstellung des glorifizierenden Kriegerdenkmals, was Anfang des 20. Jahrhunderts viel Kritik auslöste. Kunstwerke im öffentlichen Raum sind aber nicht zwangsläufig Gedenksteine, wie der blaue Riesenregenwurm in der Gallus-Anlage.



Waisen-Karussell in der Kaiserstraße in Frankfurt.

Info

Alle Beiträge und Sendungen sind in der Mediathek unter rheinmaintv.de zu sehen. Nutzen Sie einfach die Suche und geben Sie z.B. „Assistenzhund“, „Kunst im öffentlichen Raum“ oder „Alles wird teurer!“ ein.



Moderatorenteam
Benjamin Matthews
und Anke Seeling

Das Wichtigste aus Rhein- Main immer IM BLICK.

Fakten.
Hintergründe.
Emotionen.

Mo-Fr
18:30 Uhr und
19:30 Uhr

Zu empfangen über ASTRA Satellit, im hessischen Kabelnetz, per DVB-T2 und Magenta TV sowie im Livestream unter www.rheinmaintv.de

Dankeschön UND ALLES GUTE FÜR 2023

**Jetzt eingetroffen:
die Küchen- & Möbel-Trends 2023!**



WOHNEN



SCHLAFEN



SPEISEN



KÜCHEN

**Bitte bringen
Sie Ihre Küchen-
aufmaße gleich
mit!**



Gültig bis zum 07.01.2023. Alle Abb. sind Musterbeispiele. ¹⁾ Gilt auf unseren Listenpreis. Ausgenommen Abverkaufsartikel und Werbeware, die im Haus als solche gekennzeichnet sind.

Danke-Rabatt

bis zu
30%

auf alle **MÖBEL-
NEUBESTELLUNGEN**¹⁾

Danke-Rabatt

bis zu
50%

auf alle neu geplanten
KÜCHEN¹⁾

FLAMME MÖBEL GMBH FRANKFURT & CO. KG

Hanauer Landstraße 433 • 60314 Frankfurt

Tel 0 69 / 9 41 73 - 53

info@flamme-frankfurt.de

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo. - Fr.: 10-19 Uhr

Sa.: 10-18 Uhr

www.flamme.de

Flamme[®]

KÜCHEN + MÖBEL

BERLIN • BREMEN • FRANKFURT • FÜRTH • MÜNCHEN | HANNOVER (SOFALOFT)

